

Chers étudiants!

Je vous invite à regarder l'interview avec l'écrivain américain Paul Auster, qui habite à New York. Il est très populaire en France. Il raconte comment il a appris le français, dans une émission Télé "Double Je", dédiée aux personnes célèbres qui parlent deux langues.

Vous pouvez regarder la vidéo téléchargée sur le site de SchoolPlus ou bien sur le site de TV5, Première classe, en cliquant sur le link:

<http://www.tv5.org/cms/chaine-francophone/enseigner-apprendre-francais/Premiere-classe/Greetings/Saying-where-you-re-from/Vocabulary-Nationalities/p-3077-1g3-1.-Comprehension.htm>

En voici le texte:

Transcription

**Paul Auster**

Je me sens tout à fait américain et plutôt new-yorkais, je dirais. New York, c'est un lieu un peu spécial aux États-Unis.

Paul Auster

Souvent je rêve d'un New York indépendant, un[e] ville-état, séparée de tous les autres pays.

**Le journaliste, Bernard Pivot**

Quand, comment, pourquoi avez-vous appris le français ?

**Paul Auster**

Je suis allé en France pour la première fois quand j'avais 18 ans. J'ai passé presque deux mois là et j'étais dans... pas avec des Américains et avec les Français, j'étais forcé de parler et ça m'a appris beaucoup.

[Translation](#)

**Paul Auster**

I feel truly American, and I'd say I'm more of a New-Yorker. New York is a bit of a special place in the United States.

**Paul Auster**

I often dream of an independent New York, a sort of city-state separate from all other countries.

**Bernard Pivot (interviewer)**

When, how, and why did you learn French?

**Paul Auster**

I went to France for the first time when I was 18 years-old. I spent almost two months there, and I was in... wasn't with Americans, so I was forced to speak with the French, and this taught me a lot.

La prochaine fois chacun pourrait parler de soi. Comment vous vous êtes intéressé à la France? Comment aviez vous appris à parler français?

Merci et à bientôt!